

Of. ADCUSAM. 22-2023
03 de mayo de 2023.

Licenciado: José Luis Quintanilla García.
Coordinadora de Información Pública.
Universidad de San Carlos de Guatemala.

Estimado Licenciado Quintanilla.

De manera atenta y respetuosa, informo que, durante el **mes de abril del año 2023**, esta Unidad Ejecutora no autorizó ni ejecutó subsidio a persona o entidad alguna, ni realizó transferencias otorgados con fondos públicos.

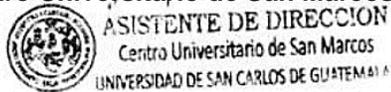
Agradeciendo su atención,

Atentamente,

“ID Y ENSEÑAD A TODOS”



Abogado. Denny Rafael de León Ardiano.
Enlace de Información Pública.
Centro Universitario de San Marcos.



C.c. Archivo.

Ref. TESOCJ-83-2023
Jalapa, 04 de mayo de 2023

Licenciada
Ana Guisella del Carmen Bonilla Vásquez
Enlace Titular de Información Pública
Centro Universitario de Sur Oriente
Presente

Apreciada Lcda. Bonilla:

Atentamente me dirijo a usted deseando se encuentre con bienestar y salud en sus actividades diarias.

El motivo de la presente es para cumplir con la Información Pública que corresponde al tema de "listado de entidades y personas, que reciben subsidios por parte de su unidad ejecutora", indicando que este Centro Universitario como tal no otorga subsidios a entidades o personas por lo que no ha efectuado ningún pago por ese concepto durante el mes de abril de 2023.

Sin otro particular, me suscribo de usted, atentamente,

"Id y Enseñad a Todos"


Lcda. Elsa Melina Juárez García
Tesorera I



Vo.Bo.


Lic. Edwin Wilfredo Contreras García
Director



cc. Archivo

UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA
FACULTAD DE AGRONOMIA



EL INFRASCRITO TESORERO III DE LA FACULTAD DE AGRONOMIA DE LA UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA:

CERTIFICA:

QUE TUVO A LA VISTA EL PRESUPUESTO DE LA FACULTAD, Y LOS MOVIMIENTOS HASTA EL MES DE ABRIL DE CADA UNA DE SUS PARTIDAS Y RENGLONES PRESUPUESTARIOS, Y SE DETERMINO QUE AL MES DE ABRIL 2023 NO SE HAN REALIZADO TRANSFERENCIAS, A NINGUNA PARTIDA Y RENGLON PRESUPUESTARIO POR SUBSIDIOS DE NINGUNA INDOLE.

Y PARA LOS USOS LEGALES CORRESPONDIENTES, SE CERTIFICA Y FIRMA, LA PRESENTE A LOS TRES DIAS DEL MES DE MAYO DE DOS MIL VEINTITRES,

LIC. ELVYN ORLANDO GÓMEZ MORALES
TESORERO III FAUSAC
morales.elvyn@usac.edu.gt





Ref. Teso. 107-2023
Guatemala, 09 de mayo de 2023

Licenciado Víctor Hugo Mayen García
Unidad de Planificación
Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales
Universidad de San Carlos de Guatemala
Ciudad Universitaria Zona 12

Licenciado Mayen García:

Con un cordial saludo sirva la presente para hacer referencia a UP 055-2023 de fecha 18 de abril de 2023.

Esta Tesorería informa y traslada lo siguiente:

- La Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales no tiene programas de subsidios.
- Este Departamento realizó 01 transferencia de fondos en el mes de marzo 2023.

Asimismo, se traslada y adjunta información proporcionada por el Encargado de Inventarios de esta Facultad el Sr. Alfonso Soto, como se detalla a continuación:

A ENERO DEL AÑO 2022			
No.	Clasificación de los Bienes	Cantidad de Bienes	Totales
1	EQUIPO EDUCACIONAL, CULTURAL Y RECREATIVO	784	Q798,184.68
2	MOBILIARIO Y EQUIPO DE OFICINA	4,859	Q8,026,677.60
3	EQUIPO DE COMPUTACIÓN	201	Q576,549.17
4	OBRAS DE ARTE	2	Q1,741.07
5	LIBROS, REVISTAS Y OTROS ELEMENTOS COLECCIONABLES	5,079	Q1,211,187.54
6	EQUIPO PARA COMUNICACIONES	23	Q23,562.50
7	EQUIPO DE TRANSPORTE	7	Q752,056.86
8	OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPO	256	Q480,270.68
	TOTAL		Q11,870,230.10



Sin otro particular aprovecho la oportunidad para suscribir la presente,

Atentamente,

“ID Y ENSEÑAD A TODOS”



Licda. Mayra Carolina Rodríguez Mazariegos
Tesorera



Vo. Bo. Lic. Wilfredo Eliu Ramos Leonor
Secretario Adjunto

cc archivo
MCRM/fa



USAC
TRICENTENARIA
Universidad de San Carlos de Guatemala



Guatemala, 4 de mayo de 2023
Referencia Tesorería 011-2023

Licenciado
Axel Godoy
Secretario Adjunto
Facultad de Medicina Veterinaria y Zootecnia
Universidad de San Carlos de Guatemala
Presente

Estimado Licenciado

En espera de que sus actividades diarias se desarrollen de la mejor manera le informo que para dar respuesta a la Coordinadora de Información Pública en el mes de abril 2023 no se han recibido subsidios en esta unidad ejecutora.

Para cualquier ampliación de esta información estoy a sus órdenes.

Atentamente,

“ID Y ENSEÑAD A TODOS”


Erick Alejandro Juárez Flores
Encargado de Compras



Oficio Ref. S. A. 079-01/2023
Guastatoya, El Progreso, 03 de mayo de 2023

**Coordinadora
Información Pública
Universidad de San Carlos de Guatemala**

Respetable Coordinadora de Información Pública:

Reciba un cordial saludo de la Secretaría Académica del Centro Universitario de El Progreso, me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores.

Por este medio en cumplimiento a lo solicitado por su coordinación se hace de su conocimiento que, en el Centro Universitario de El Progreso, no existen entidades o personas que reciban subsidios ni transferencias por parte de esta unidad, en el mes de abril del año 2023.

Sin otro particular.

Deferentemente;

“Id y enseñad a todos “



Lcda. Ruth Violeta Cruz Ramírez
Secretaria Académica
CUNPROGRESO



C. c. Archivo



USAC
TRICENTENARIA
Universidad de San Carlos de Guatemala



Zacapa 03 de mayo de 2,023
Oficio No. 68 TESO-2023

MSc:
Aníbal Giovanni Echeverría de León
Enlace Titular de Información Pública
Centro Universitario de Zacapa CUNZAC
Universidad de San Carlos de Guatemala

Estimado MSc. Echeverría de León:

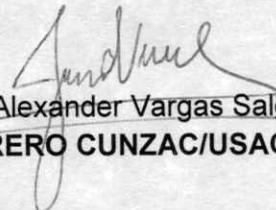
Reciba un cordial saludo del Departamento de Tesorería del Centro Universitario de Zacapa CUNZAC de nuestra tridentaria Universidad de San Carlos de Guatemala, con el deseo que las gestiones que realiza sean de éxito.

El motivo de la presente es para dar respuesta a la información del mes de abril 2023 donde se solicita información de las entidades y personas, que reciben subsidios por parte de la esta unidad ejecutora, informándole que esta unidad no realiza ningún subsidio con otra entidad razón por lo cual no se detalla los montos solicitados.

Sin otro particular me suscribo de usted,

Atentamente,

ID Y ENSEÑAD A TODOS


Lic. Jimmy Alexander Vargas Salguero
TESORERO CUNZAC/USAC





USAC
TRICENTENARIA
Universidad de San Carlos de Guatemala



Zacapa 03 de mayo de 2,023
Oficio No. 69 TESO-2023

Lic:
Aníbal Giovanni Echeverría de León
Enlace Titular de Información Pública
Centro Universitario de Zacapa CUNZAC
Universidad de San Carlos de Guatemala

Estimado Lic. Echeverría de León:

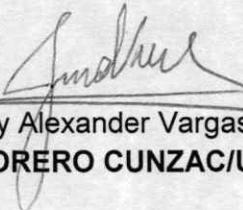
Reciba un cordial saludo del Departamento de Tesorería del Centro Universitario de Zacapa CUNZAC de nuestro tricentenario Universidad de San Carlos de Guatemala, con el deseo que las gestiones que realiza sean de éxito.

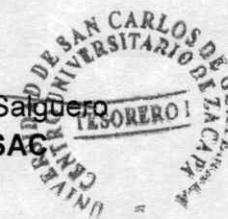
El motivo de la presente es para dar respuesta donde se solicita información de los contratos de mantenimiento de equipo, vehículos, inmuebles plantas e instalaciones de del mes de abril 2023 lo cual le informamos que este centro no tiene ninguno de los contratos referidos con ninguna entidad para los meses de noviembre y diciembre.

Sin otro particular me suscribo de usted,

Atentamente,

ID Y ENSEÑAD A TODOS


Lic. Jimmy Alexander Vargas Salguero
TESORERO CUNZAC/USAC



C.c. Archivo



USAC
TRICENTENARIA
Universidad de San Carlos de Guatemala



Zacapa 03 de mayo de 2,023
Oficio No.70 TESO-2023

Lic:

Aníbal Giovanni Echeverría de León
Enlace Titular de Información Pública
Centro Universitario de Zacapa CUNZAC
Universidad de San Carlos de Guatemala

Estimado Lic. Echeverría de León:

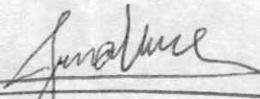
Reciba un cordial saludo del Departamento de Tesorería del Centro Universitario de Zacapa CUNZAC de nuestro tricentenario Universidad de San Carlos de Guatemala, con el deseo que las gestiones que realiza sean de éxito.

El motivo de la presente es para dar respuesta donde se solicita información de los contratos de arrendamiento el cual este centro solo posee el contrato 001-2023 CUNZAC-CONTRATO DE ARRENDAMIENTO de las Instalaciones del Centro por necesidad no poseer propio por el momento, el contrato está a nombre de DIOSESIS DE ZACAPA.

Sin otro particular me suscribo de usted,

Atentamente,

ID Y ENSEÑAD A TODOS


Lic. Jimmy Alexander Vargas Salguero
TESORERO CUNZAC/USAC



C.c. Archivo

12 Calle "A" 14-03 Zona 1 Barrio La Laguna, Zacapa
cunzac@cunzac.edu.gt

Tel. 7941-2193

OFICIO CIP. No. 18-2023
REF/J.M.Q.L – CUNTOTO
Totonicapán, 08 de Mayo de 2023

Lcda. Gladys Mercedes Ciraiz Morales.
Coordinadora Información Pública
Universidad de San Carlos de Guatemala.
Presente.

Estimada Lcda. Gladys;

La saludo cordialmente, deseándole éxitos en las labores que realiza diariamente.

Por este medio, ante Usted respetuosamente se hace entrega de la información del mes de **Abril del año 2023** del Centro Universitario de Totonicapán - CUNTOTO - , requerida en las **Referencias CIP 38 y 39 - 2022**.

Agradezco la atención. Sin otro particular, me suscribo de Usted.

Atentamente,

"JD y enseÑAD A TODOS"



Lcda. Johana Mercedes Quill Lopez
Enlace Titular de Información Pública
Centro Universitario de Totonicapán



ANEXO: LO ANTES INDICADO

C.c Archivo, Planificación Académica, Dirección.



TELEFONO: 77 66 47 73

Cuntoto USAC Oficial

Correos: controlacademicocuntoto@usac.edu.gt, controlacademicousactoto@gmail.com



Of. Ref. Tes. 39-2023
Totonicapán
08 de mayo de 2023

Licenciada
Johana Mercedes Quill López
Encargada de Control Académico
Ciudad

Respetable Licenciada Quill López:

Por este medio me dirijo a Usted deseándole éxitos al frente de sus labores diarias, el motivo de la presente es para darle respuesta a lo solicitado en requerimiento Oficio CIP. No. 16-2023 REF/J.M.Q.L. CUNTOTO de fecha 03 de mayo 2023.

- a) El inventario de los bienes muebles del Centro Universitario de Totonicapán asciende a la cantidad de Q. 4, 652,989.20. al mismo tiempo se informa que no hubo cambio en el mes de abril 2023.

Sin otro particular, me suscribo de Usted,

Atentamente,

“ID Y ENSEÑAD A TODOS”



Lic. Henry Oswaldo Tacam Sajquim
Tesorero CUNTOTO

cc. copia



Of. Ref. Tes. 40-2023
Totonicapán
08 de mayo 2023

Licenciada
Johana Mercedes Quill López
Encargada de Control Académico
Ciudad

Respetable Licenciada Quill López:

Por este medio me dirijo a Usted deseándole éxitos al frente de sus labores diarias, el motivo de la presente es para darle respuesta a lo solicitado en requerimiento Oficio CIP. No. 17-2023 REF/J.M.Q.L. CUNTOTO de fecha 03 de mayo 2023.

Al respecto he de informarle que el Centro Universitario de Totonicapán, no ha entregado subsidios tanto a entidades como a personas, durante el mes de abril 2023, no está de más informar que los únicos para otorgar subsidios es la Usac Central como tal, no así a los centros Regionales.

Sin otro particular, me suscribo de Usted,

Atentamente,

“ID Y ENSEÑAD A TODOS”



Lic. Henry Oswaldo Tacam Sajquim
Tesorero CUNTOTO

cc. copia



**CENTRO UNIVERSITARIO DE ORIENTE
DIRECCIÓN**

Ref. D- 061-2023/ARS

Chiquimula, 08 de mayo de 2023

Lic. José Luis Quintanilla García
Coordinador
Coordinadora de Información Pública

Licenciado Quintanilla:

En respuesta a la solicitud referente a la Información sobre subsidios y transferencias 2023 e Inventarios de bienes muebles que se cuenta en esta Unidad Académica, envío la información trasladada por la Unidad Financiera y Encargado de Inventarios de esta Unidad Académica, no está demás indicarles que no se han realizados subsidios en el presente año.

Sin otro sobre el particular, quedo de usted, muy atentamente.

"ID Y ENSEÑAD A TODOS"


PEM. Ana Ruth Salguero de Rosales
Personal Enlace Titular
Coordinadora de Información Pública





Vo.Bo. Lic. Zoot. Merlin Wilfrido Osorio López
Director del Centro Universitario de Oriente

Se adjunta información requerida

c.c. archivo/ars



UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA
CENTRO UNIVERSITARIO DE RETALHULEU
UNIDAD DE TESORERIA

Ref. Tesorería No. 099-2023
San Felipe Retalhuleu, 10 de mayo de 2023

Licda. Irma Gorety Flores Antonio
Enlace Titular de Información Pública
Centro Universitario de Retalhuleu
Universidad de San Carlos de Guatemala
Presente

Respetable Licda. Flores:

Reciba un cordial y atento saludo, deseándole éxitos en sus actividades diarias.

Sirva la presente para informar sobre lo siguiente:

1. Esta Unidad Ejecutora durante el mes de abril del año 2023 no otorgo subsidios y transferencias a ninguna entidad o persona particular. Hasta la fecha no se realizan este tipo de ayudas.
2. Para el mes de marzo 2023, se realizó la compra de 9 bienes muebles los cuales ascienden a un monto de Q. 38,366.07. (Adjunto al presente cuadro con el Detalle de los 9 bienes)

Esperando que la información sea oportuna y de apoyo a su gestión.

Atentamente,

“Id y enseñad a Todos”

Lic. Ammie Wosvel Mazariegos Tercero
Tesorero I
Centro Universitario de Retalhuleu



REF: A.T.T. 026-2023
Guatemala 02 de mayo 2,023

Licenciada
Ada Otilia Rivera Urizar de Valencia
Enlace Titular Información Pública

Estimada Licenciada Rivera:

Reciba un cordial saludo, deseándole éxitos en sus actividades diarias.

En respuesta a oficio Ref. CIPPs-15-2023, por medio del presente se informa que en la Tesorería de la Escuela de Ciencias Psicológicas no se tramitaron Subsidios y Transferencias en el mes de marzo 2023.

Agradeciendo la atención a la presente, atentamente.

“ID Y ENSEÑAD A TODOS”


José Luis Juárez González
Tesorero II



c.c. Tesorería
a/g Archivo

Ref. CIPPs. 17 -2023

03 de mayo 2023

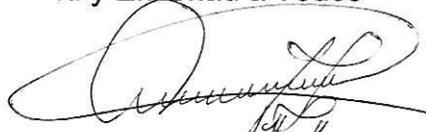
Ingeniero
Gerald Argueta
Coordinadora de Información Pública
Universidad de San Carlos de Guatemala.

Ingeniero Argueta:

Saludándolo cordialmente me dirijo a usted, con el objetivo de trasladar le oficio Ref. A.T.T. 026-2023, información proporcionada por el señor Tesorero de la Escuela de Ciencias Psicológicas, relacionada con los subsidios y transferencias del mes de marzo de 2023.

Atentamente,

“Id y Enseñad a Todos”



Licda. Ada Otilia Rivera Urizar de Valencia
Enlace Titular Información Pública



c.c Archivo.

Ref. OF.PLAN.FIN-046-2023
Guatemala, 03 de mayo de 2023

Licenciada
Glenda Patricia Escobar Bernal, MA.
Protocolo
Facultad de Ciencias Médicas

Recibido
Protocolo
[Signature]
04/05/2023

Estimada Licda. Escobar:

Respetuosamente me dirijo a usted deseándole éxitos en sus labores diarias.

En respuesta a oficio Ref.PA.81-2023 con respecto a lo solicitado por la Coordinadora de Información Pública cumpliendo a lo establecido en el artículo 10 de la Ley de Acceso a la Información Pública, se informa:

1. NO se suscribieron contratos de mantenimiento de equipo, vehículos, inmuebles, plantas e instalaciones en el mes de abril 2023.
2. NO se otorgaron subsidios a entidades y personas en el mes de abril 2023.
3. NO se suscribieron contratos de arrendamiento, de inmuebles, equipo, maquinaria o cualquier otro bien o servicio en el mes de abril 2023.

Cualquier información duda y/o consulta, será un gusto atenderla.

Atentamente,

"ID y ENSEÑAR A TODOS"



FACULTAD DE
CIENCIAS MÉDICAS
Planificación
Financiera

[Signature]
Lic. Melvin Asdrubal Ovando García, MA.
Asistente de Planificación Financiera

[Signature]
Vo.Bo. Lic. Gabriel Yevany Avarado Rodas
Secretario Adjunto



FACULTAD DE
CIENCIAS MÉDICAS
Secretario Adjunto
Facultad de Ciencias
Médicas

c.c.: Decanato, Secretaria Adjunta y Archivo.
MAOG/



Ref. TES.CUNSAC 055-2023
Sacatepéquez, 04 de mayo de 2023
1/1

Doctor
Edgar Adolfo Guzmán Lemus
Secretario Administrativo
Centro Universitario de Sacatepéquez
Universidad de San Carlos de Guatemala

Doctor Guzmán Lemus:

Reciba un cordial saludo, deseándole éxitos y bendiciones en sus actividades diarias.

El motivo de la presente es para informarle que el Centro Universitario de Sacatepéquez no otorgó ningún subsidio y/o transferencia durante el mes de **abril del año dos mil veintitrés (2,023)**.

Sin otro particular, atentamente,

"Id y Enseñad a Todos"


Ronald Stuardo Castillo Girón
Tesorero I



c.c: Archivo
RSCG/

CENTRO UNIVERSITARIO SACATEPÉQUEZ
RECIBIDO

05 MAY 2023

SECRETARIO ADMINISTRATIVO

FIRMA:  HORA: 17:54



Referencia CIP/CEMA 04-2023

Guatemala, 8 de mayo de 2023

Lcda. Gladys Mercedes Ciraiz Morales
COORDINADORA
COORDINADORA DE INFORMACIÓN PÚBLICA
CIP - USAC

Lcda. Ciraiz:

Reciba un saludo cordial. La presente tiene por objetivo dar respuesta a la **Solicitud de Información Pública de Oficio**, en referencia a la actualización de información correspondiente al mes de abril 2023 por parte del CEMA.

Para el efecto y con el objetivo de dar cumplimiento a dicha solicitud, informo a ustedes que de acuerdo con comunicación electrónica con el Tesorero de esta Unidad Académica, Sr. Felipe Herrera, la información referente a subsidios y transferencias para el mes de abril 2023, no ha tenido modificaciones en relación al mes de marzo 2023; en cuanto al inventario de bienes muebles, sí ha tenido modificaciones (durante el año 2022, no así, hasta el mes de abril 2023), desafortunadamente no ha sido posible extraer de los equipos de trabajo la información actualizada del mismo, debido al cierre de las instalaciones universitarias del Campus Central, de acuerdo con comunicación electrónica con el encargado de Almacén, Señor Leonel Ramírez, por lo que dicha información será trasladada a la CIP de manera oportuna en cuanto se tenga acceso a la misma de forma actualizada, para evitar ambigüedades y errores.

De antemano agradezco su atención y comprensión, suscribo.

Atentamente,

"ID Y ENSEÑAD A TODOS"



Adela Pérez Cruz
Auxiliar de Biblioteca I



Enlace Titular
Coordinadora de Información Pública
CIP/CEMA

REF.S. ECFM 038-2023

Guatemala, 08 de mayo de 2023.

Licenciada
Gladys Mercedes Ciraiz Morales
Coordinadora
Unidad de Información Pública
Universidad de San Carlos de Guatemala
Presente

Estimada Licenciada Ciraiz:

Reciba un cordial saludo de la Secretaría de la Escuela de Ciencias Físicas y Matemáticas y el deseo porque todas sus actividades se realicen con éxito.

En respuesta a la información requerida mensualmente, en la cual solicitan literalmente:

- **“Información de subsidios y transferencias. (mes de abril del Año 2023)”**.

Se informa que ninguna entidad ni persona, reciben subsidios por parte de nuestra unidad ejecutora.

- **"El inventario de bienes muebles que cuenta su unidad ejecutora, incluyendo las cantidades de los bienes y los montos totales" (mes de octubre del año 2022, con fecha de julio a pesar de que no hubieran existido cambios).**

Se adjunta documento de Excel del Departamento de Tesorería, con los datos requeridos.

Sin otro particular, me suscribo cordialmente,

Atentamente

“ID Y ENSEÑAD A TODOS”



Ing. Edgar Damián Ochoa Hernández
Secretario Académico



FACULTAD DE INGENIERÍA
UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA
SECRETARÍA ADJUNTA

Tel.: 2418 9106

Oficina 3, Edificio T-4, Primer Nivel

Guatemala, 03 de mayo de 2023

Ref. S.ADJ. 020-05-2023

Licenciada

Gladys Mercedes Ciraiz Morales

Coordinadora de Información Pública

Universidad de San Carlos de Guatemala

Presente

Licenciada Ciraiz Morales:

En respuesta al Oficio **Ref.CIP 38-2022** de fecha 01 de marzo de 2022, no se cuenta con entidades y personas que reciban algún subsidio por parte de esta unidad ejecutora para el mes de abril del año 2023.

Sin otro particular y agradeciendo su atención, suscribo.

Atentamente.

"ID Y ENSEÑAD A TODOS"



Francisco Mendez Alvarado
Tesorero

Vo.Bo. Lic. Luis Ricardo Cuevas Córdón
Secretario Adjunto

c.c. archivo



UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA

CENTRO UNIVERSITARIO DE SACATEPÉQUEZ
-CUNSAC-

SECRETARÍA ADMINISTRATIVA

Ref. Oficio-SecAdmtva-066-2023

Sacatepéquez, 05 de mayo de 2023

Asunto: Información pública de oficio sobre numeral 15 del Artículo 10 de la Ley de Acceso a la Información Pública.

Licenciado

José Luis Quintanilla García

Coordinador

Coordinadora de Información Pública –CIP-
Universidad de San Carlos de Guatemala
Presente.

Licenciado Quintanilla García:

Con un cordial saludo y deseando que sus labores sean de éxito al frente de la Coordinadora de Información Pública de la Universidad de San Carlos de Guatemala, le traslado por medio de la presente la información pública de oficio del mes de abril del 2023, requerida por la Coordinadora de Información Pública respecto al tema siguiente:

- *"El listado de entidades y personas, que reciben subsidios por parte de su unidad ejecutora, detallando los montos asignados"* para el mes de abril del año 2023. (Artículo No. 10, Numeral 15 de la Ley de Acceso a la Información Pública)

Con base a la información solicitada, hago de su conocimiento que, durante el mes de abril del año en curso, el Centro Universitario de Sacatepéquez **no otorgó ningún subsidio**. Adjunto oficio de respaldo emitido por la Tesorería del Centro Universitario, con información relativa al numeral del Artículo en mención.

Sin otra en particular, me suscribo cordialmente.

"Id y Enseñad a Todos"

Dr. Edgar Adolfo Guzmán Lemus
Secretario Administrativo
Centro Universitario de Sacatepéquez



Se adjunta 01 folio. --

CC. Archivo digital



2a av. "A" 1-01 zona 3, San Antonio A.C., Sacatepéquez

✉ centrouniversitario_sacatepequez@usac.edu.gt

☎ 511 3481